



# A CAPPELLA FANATIX

Mandarin A Cappella

清唱发烧友俱乐部 华语清唱歌曲

Singapore's 1st Mandarin  
A Cappella Compilation  
新加坡第一张华语清唱专辑



All Rights Reserved, National Library Board, Singapore

A0099 4699B

# A CAPPELLA FANATIX

Mandarin A Cappella

清唱发烧友俱乐部 华语清唱歌曲

Singapore's 1st Mandarin  
A Cappella Compilation  
新加坡第一张华语清唱专辑



All Rights Reserved, National Library Board, Singapore

# A CAPPELLA FANATIX

Mandarin A Cappella

清唱发烧友俱乐部 华语清唱歌曲

Presenting A Cappella Fanatix – Mandarin A Cappella!  
A gut-spilling, sweat-breaking project by the mad hatters of a cappella music!

This album features local a cappella groups, Budak Pantai, JukeVox, Octmented, Shwing! and Skritch. The songs, a variety of Mandarin songs including folk tunes, yesteryear faves and current pop hits, are sung to the arrangements a la a cappella style unique to each group.

In support of vocal music and the Mandarin language, here's to great music and local talent!

The Producer,  
Angie

《华语清唱》是由醉心清唱的 A Cappella Fanatix® YMS 精心呈献，专辑内收录了一群年轻人的呕心之作！

他们都是才华横溢的本地歌唱组合，即：Budak Pantai、JukeVox、Octmented、Shwing! 和 Skritch。他们在专辑内以清唱方式演绎各类歌曲，包括百听不厌的华语民谣、怀旧金曲和时下流行的热门歌曲。

我们希望藉此专辑推广本地的清唱音乐，鼓励更多人参与现代华语清唱歌曲的编写和表演工作。此专辑不但有助于提高您的语文能力，而且也对现代清唱音乐作出贡献！

谨以此专辑献予清唱艺术和本地音乐人！

制作人  
淑玲

## 心乱飞

Xin Luan Fei - Shwing!

(David Tao / Jie Jie)

Arr: Lionel Choi

OP: Warner / Chappell Music Taiwan Ltd

SP: Warner / Chappell Music Singapore Pte Ltd

你说你懒的管我  
ní shuō nǐ lǎn de guǎn wǒ  
说我像无轨电车到处乱追  
shuō wǒ xiàng wú guǐ diàn chē dào chù luàn zhuī  
你真的最了解我  
nǐ zhēn de zuì liǎo jiě wǒ  
那怕是我的想法东南西北  
nǎ pà shì wǒ de xiǎng fǎ dōng nán xī běi  
我想过得快乐夜里好睡  
wǒ xiǎng guò de kuài lè yè lǐ hǎo shuì  
一切你说 OK 我也 OK  
yī qiè nǐ shuō OK wǒ yě OK  
假如酷哥就这爱上辣妹  
jiǎ rú kù gē jiù zhè ài shàng là mèi  
也许就是你和我最相配  
yě xǔ jiù shì nǐ hé wǒ zuì xiāng pèi  
Tell me do I do I do I my baby

我就是管不住那心会乱飞  
wǒ jiù shì guǎn bù zhù nà xīn huì luàn fēi  
我是否真的放弃为所欲为 Yeah  
wǒ shì fǒu zhēn de fàng qì wéi suǒ yù wéi  
你说该做个选择  
nǐ shuō gāi zuò gè xuǎn zé  
我怎么知道这样就一定对  
wǒ zěn me zhī dào zhè yàng jiù yī dìng duì  
我真的很在乎你  
wǒ zhēn de hěn zài hù nǐ  
却要先想想自己不是为谁  
què yào xiān xiǎng xiǎng zì jǐ bù shì wéi shuí

## 公转自转

Gōng Zhuān Zì Zhuǎn - Skritch

OT: My Heart Holds The Love

(Wearmo / Yao Qian)

Arr: Huang Lie Chuan

OP: Warner / Chappell Music Scandinavia AB

SP: Warner / Chappell Music Singapore Pte Ltd

我绕着你打转  
wǒ rào zhe nǐ dǎ zhuǎn  
一圈一圈公转  
yī quān yī quān gōng zhuān  
在人与人的银河,爱让我不间断  
zài rén yǔ rén de yǐn hé, ài ràng wǒ bù jiàn duàn  
我因为你而转,一圈一圈自转, oh baby  
wǒ yīn wéi nǐ ér zhuǎn, yī quān yī quān zì zhuǎn  
我的世界明媚,因为思念使然  
wǒ de shì jiè míng àn, yīn wéi sī niàn shǐ rán

虽然这样的形容有一些简单俗套  
suī rán zhè yàng de xíng róng yǒu yī xiē jiǎn dān sù tào  
我想我说你是我的太阳  
wǒ xiǎng wǒ shuō nǐ shì wǒ de tài yáng  
但是你对我来说真的有如此大的影响  
dàn shì nǐ duì wǒ lái shuō zhēn de yǒu rú cǐ dà de yǐng xiǎng  
心情有黑夜白天之差  
xīn qíng yǒu hēi yè bái tiān zhī chà

爱是那么自然,衍生出丰富感想  
ài shì nà me zì rán, yǎn shēng chū fēng fù gǎn xiǎng  
我像地球一样,你在我心思中扬  
wǒ xiàng dì qiú yī yàng, nǐ zài wǒ xīn sī zhōng yáng  
天长地久是神话,我知道  
tiān cháng dì jiǔ shì shén huà, wǒ zhī dào  
但我却天真盼望,我像吗  
dàn wǒ què tiān zhēn pàn wàng, wǒ shā ma

## 爱过以后

**Ai Guo Yi Hou - Budak Pantai**  
(Leung Wai Mun / Dick Lee)  
Arr: Budak Panta, Produced by G-String  
OP: Stardust / Fried Rice Music  
SP: BMG Music Publishing S'pore Pte Ltd

蓝色光影笼罩我,泪光筑起了沉默  
lán se guāng yǐng lǒng zhào wǒ, lèi guāng zhù qǐ le chén mò  
世间情海浮沉该向谁去说  
shì jiān qíng hǎi fú chén gāi xiàng shuí qù shuō  
我在爱情中探索,失去天真懵懂  
wǒ zài ài qíng zhōng tàn suǒ, shī qù tiān zhēn méng dǒng  
衷心盼望幸福却总是落空  
zhōng xīn pàn wǎng xìng fú què zǒng shì luò kōng  
繁华的街头,一个人寂寞,让心痛了又痛  
fán huá de jiē tóu, yì gè rén jì mò, ràng xīn tòng le yòu tòng  
城市的角落,看不见天空,情海里翻涌  
chéng shì de jiǎo luò, kàn bù jiàn tiān kōng, qíng hǎi lǐ fān yǒng  
爱过以后,不想等候却无法逃脱的我  
ài guo yì hòu, bù xiǎng děng hòu què wú fǎ táo tuō de wǒ  
明白不了什么,爱痕烙在眉头  
míng bái bù liǎo shèn me, ài hén lào zài méi tóu  
爱过以后,痴情男女藏不住那份渴求  
ài guo yì hòu, zhī qíng nán nǚ cáng bù zhù nà fèn kě qiú  
只好紧闭双眸  
zhǐ hǎo jǐn bì shuāng mǒu  
喔,让所有的念头都停止转动  
ō ràng suǒ yǒu de niàn tóu dōu tíng zhǐ zhuǎn dòng

## 杜鹃花/草原之夜

**Du Juan Hua & Cao Yuan Zi Ye - Octmed**  
(Hwang Yau Tai / Wu Hun & Tan Ge / Zhang Jia)  
Arr: Ng Sweeney  
OP & SP: Admin by CASH / Admin by COMPASS

淡淡的三月天,杜鹃花开在山坡上  
dàn dàn de sān yuè tiān, dù juān huā kāi zài shān pō shàng  
杜鹃花开在小溪旁,多美丽啊!  
dù juān huā kāi zài xiǎo xī páng, duō měi lì a!  
像村家的小姑娘,像村家的小姑娘  
xiàng cūn jiā de xiǎo gū niang, xiàng cūn jiā de xiǎo gū niang  
去年村家小姑娘,走到山坡上  
qù nián cūn jiā xiǎo gū niang, zǒu dào shān pō shàng  
和倩郎唱支山歌  
hé qīng láng chàng zhī shān gē  
hé qīng láng chàng zhī shān gē

摘枝杜鹃花插在头发上  
zhāi zhī dù juān huā chā zài tóu fà shàng  
今年村家小姑娘,走向小溪畔  
jīn nián cūn jiā xiǎo gū niang, zǒu xiàng xiǎo xī pàn  
杜鹃花谢了又开呀!  
dù juān huā xiè le yòu kāi ya!  
dù juān huā xiè le yòu kāi ya!

记起了战场上的倩郎  
jì qǐ le zhàn chǎng shàng de qīng láng  
摘下一枝鲜红的杜鹃  
zhāi xià yī zhī xiān hóng de dù juān  
遥向着烽火的天边  
yáo xiàng zhe fēng huǒ de tiān biān  
哥哥你打胜仗回来  
gē gē nǐ dǎ shèng zhàng huí lái  
我把杜鹃花插在你的胸前  
wǒ bǎ dù juān huā chā zài nǐ de xiōng qián  
wǒ bǎ dù juān huā chā zài nǐ de xiōng qián  
不再插在自己的头发上  
bù zài chā zài zì jǐ de tóu fà shàng

## 草原之夜

美丽的夜色多沉静  
měi lì de yè se duō chén jìng  
草原上只留下我的琴声  
cǎo yuán shàng zhǐ liú xià wǒ de qín shēng  
想给远方的姑娘写封信  
xiǎng gěi yuǎn fāng de gū niang xiě fēng xìn  
可惜没有邮递员来传情  
kě xī méi yǒu yóu dì yuán lái chuán qíng  
等到那千里冰雪消融  
děng dào nà qiān lǐ bīng xuě xiāo róng  
等到草原上送来春风  
děng dào cǎo yuán shàng sòng lái chūn fēng  
柯克达勒改变了模样  
kē kē dá lè gǎi biàn le mú yàng  
kē kē dá lè gǎi biàn le mú yàng  
姑娘就会伴我的琴声  
gū niang jiù huì lái bàn wǒ de qín shēng  
gū niang jiù huì lái bàn wǒ de qín shēng



## 爱是永恒

Ai Shi Yong Heng - Shwing!

(Leung Wai Mun / Dick Lee)

Arr: Samuel Wu

OP: EMI Music Publishing Hong Kong

SP: EMI Music Publishing Singapore / Warner /

Chappell Music Singapore Pte Ltd

爱点亮心里,永远不会熄

ai diǎn liang xīn lǐ, yǒng yuǎn bù huì xī

燃烧着真心情意,语言已不必

rǎn shāo zhe zhēn xīn qíng yì, yǔ yán yì bù bì

这一生只要有,什么都愿意

zhè yì shēng zhǐ yào yǒu nǐ, shén me dōu yuàn yì

有欢喜,有哭泣,

yǒu huān xǐ, yǒu kū qǐ

一切变成甜蜜,黑夜和晨曦

yī qiè biàn chéng tián mì, hēi yè hé chén xī

狂风和四季,我像温暖的摇椅

kuáng fēng hé sì jì, wǒ xiàng wēn nuǎn de yáo yǐ

永远抱紧你,我的心从未曾犹豫

yǒng yuǎn bào jǐn nǐ, wǒ de xīn cóng wèi céng yóu yù

最真的爱全都献给你

zuì zhēn de ài quān dōu xiàn gěi nǐ

我和你相守相依,真爱生死不移

wǒ hé nǐ xiāng shǒu xiāng yī, zhēn ài shēng sǐ bù yí

穿过悲和喜,跨过天和地

chuān guò bēi hé xǐ, kuà guò tiān hé dì

我和你永不分离,千千万万世纪,

wǒ hé nǐ yǒng bù fēn lí, qiān qiān wàn wàn shì jì,

无边无际,爱是永恒,因为爱是你

wú biān wú jì, ài shì yǒng héng, yīn wèi ài shì nǐ

生命会停息,岁月会交替

shēng mìng huì tíng xī, suì yuè huì jiāo tì

只要和你在一起,什么都放弃

zhǐ yào hé nǐ zài yì qǐ, shén me dōu fàng qì

我的爱,不灭的勇气,生生世世,

wǒ de ài, bù miè de yǒng qì, shēng shēng shì shì,

只愿伴着你

zhǐ yuàn bàn zhe nǐ

## 我是真的付出我的爱

Wǒ Shì Zhēn De Fù Chū Wǒ De Ài - Budak Pantai

(Xiao Cong)

Arr: Budak Pantai, Produced by Budak Pantai

OP: Rock Music Publishing (TWN) Co Ltd

SP: Rock Music Publishing (S) Pte Ltd

别走开,给我一个时间对你说爱

bié zǒu kāi, gěi wǒ yí ge shí jiān duì nǐ shuō ài

手触着心缓缓呼吸

shǒu chù zhe xīn huǎn huǎn hū xī

深深地感觉心在说我爱你

shēn shēn de gǎn jué xīn zài shuō wǒ ài nǐ

哦宝贝,给我一个时间对你说爱

ò bǎo bèi, gěi wǒ yí ge shí jiān duì nǐ shuō ài

用我的心化做星星,填满你寂寞的夜里

yòng wǒ de xīn huà zuò xīng xīng, tián mǎn nǐ jì mò de yè lǐ

从来不曾有过这样的感觉

cóng lái bù céng yǒu guò zhè yàng de gǎn jué

迫切渴望拥有每一个永远

pò qiè kě wǎng yǒng yǒu měi yí ge yǒng yuǎn

就让转动的世界停留在眼前

jiù ràng zhuǎn dòng de shì jiè tíng liú zài yǎn qián

让我对你说对你说

ràng wǒ duì nǐ shuō duì nǐ shuō

我是真的付出我的爱

wǒ shì zhēn de fù chū wǒ de ài

从今后不会再更改

cóng jīn yǐ hòu bù huì zài gēng gǎi

哦让我拥有你到未来

ò ràng wǒ yǒng yǒu nǐ dào wèi lái

我是真的付出我的爱

wǒ shì zhēn de fù chū wǒ de ài

从今后就不会再更改

cóng jīn yǐ hòu jiù bù huì zài gēng gǎi

让我拥有你全部的爱

ràng wǒ yǒng yǒu nǐ quán bù de ài

## 流泪手心

Liu Lei Shou Xin - JukeVox

(Wang Lee Hom / XU Chang De)

Arr: Huang Lie Chuan

OP: Sony / ATV Music Publishing Taiwan / Tiger Music International Inc.

SP: Sony Music Publishing (Pte) Ltd / Grand International Music Pte Ltd

灵 飘 在 天 空 泪 在 海 流 动  
líng piāo zài tiān kōng lèi zài hǎi liú dòng  
这 世 界 太 多 无 法 掌 握 的 梦  
zhè shì jiè tài duō wú fǎ zhǎng wù de mèng  
你 站 在 风 中 你 是 自 由 的  
nǐ zhàn zài fēng zhōng nǐ shì zì yóu de  
生 命 有 太 多 不 得 不 分 的 痛  
shēng mìng yǒu tài duō bù dé bù fēn de tòng  
当 你 将 离 别 握 在 我 手 心  
dāng nǐ jiāng lí bié wò zài wǒ shǒu xīn  
我 听 见 爱 被 悄 悄 撞 碎 的 声 音  
wǒ tīng jiàn ài bèi qiāo qiāo niè suì de shēng yīn  
你 不 懂 你 不 要 的 我 的 心  
nǐ bù dǒng nǐ bù yào de wǒ de xīn  
会 随 你 松 开 的 手 而 喊 停 ...  
huì suí nǐ sōng kāi de shǒu ér hǎn tíng  
我 试 着 微 笑 ... 试 着 拥 抱 ... 在 每 一 秒  
wǒ shì zhe wēi xiào ... shì zhe yōng bào ... zài měi yī miǎo  
我 不 想 看 见 闭 上 的 眼 睛  
wǒ bù xiǎng kàn jiàn bì shàng de yǎn jīng  
害 怕 你 最 后 化 成 泪 滴 出 手 心  
hài pà nǐ zuì hòu huà chéng lèi lǐú chū shǒu xīn  
你 给 过 的 承 诺 我 怎 么 能 不 放 手  
nǐ gěi guò de chéng nuò wǒ zěn me néng bù fàng shǒu  
当 你 诚 实 诉 说 他 的 爱 多 辽 阔  
dāng nǐ chéng shí sù shuō tā de ài duō liáo kuò  
这 是 我 的 手 它 牵 过 你 往 梦 中 度 过  
zhè shì wǒ de shǒu tā qiān guò nǐ wǎng mèng zhōng dù guò  
这 段 漫 长 的 路 不 该 走 到 寂 寞  
zhè duàn màn cháng de lù bù gāi zǒu dào jì mò

## 马头琴奏起来了

Mǎ Tóu Qín Zou Qǐ Lái Le - Octament

(Liu Zhunag)

Acknowledgements to Liu Zhunag for the use of this song.

黄 昏 的 草 原 这 般 宁 静  
huāng hūn de cǎo yuán zhè bān níng jìng  
天 空 里 隐 约 地 闪 烁 着 群 星  
tiān kōng lǐ yīn yuē de shǎn shuò zhe qún xīng

蒙 古 包 渐 渐 在 暮 色 里 藏 躲  
měng gǔ bāo jiàn jiàn zài mù sè lǐ cáng duǒ  
是 什 么 声 音 传 来 这 样 动 听  
shì shén me shēng yīn chuán lái zhè yàng dòng tīng  
原 来 是 马 头 琴 奏 起 来 了  
yuán lái shì mǎ tóu qín zǒu qǐ lái le  
草 原 啊, 已 被 这 琴 声 惊 醒  
cǎo yuán a, yǐ bèi zhè qín shēng jīng xǐng  
奏 得 那 草 原 的 大 雁 忘 记 了 归 巢  
zòu de nà cǎo yuán de dà yàn wàng jì le guī cháo  
奏 得 那 森 林 的 小 鹿 也 侧 耳 静 听  
zòu de nà sēn lín de xiǎo lù yě cè ěr jìng tīng  
这 琴 声 袅 袅 地 飞 向 蓝 色 的 天 空  
zhè qín shēng niǎo niǎo de fēi xiàng lán sè de tiān kōng  
仿 佛 是 一 群 白 鸽 带 着 银 铃  
fǎng fú shì yī qún bái gē dài zhe yín líng  
这 鸽 子 引 导 我 走 入 梦 境  
zhè gē zǐ yǐn dǎo wǒ zǒu rù mèng jìng  
我 望 见 草 原 瑰 丽 的 远 景  
wǒ wàng jiàn cǎo yuán guī lì de yuǎn jǐng  
嘉 拉 水 伦 河 灌 溉 良 田  
jiā lā shuǐ lún hé guàn gài liáng tián  
两 岸 上 连 接 无 数 农 庄  
liǎng àn shàng lián jiē wú shù nóng zhuāng  
呼 伦 贝 尔 原 野 金 黄 的 麦 浪  
hū lún bēi ěr yuán yě jīn huáng de mài làng

康 拜 因 机 收 割 来 往 奔 忙  
kāng bài yīn jī shōu gé lái wǎng bēn máng  
沙 漠 上 开 拓 了 蓝 色 运 河  
shā mò shàng kāi tuò le lán sè yùn hé  
运 河 上 耸 立 发 电 厂  
yùn hé shàng sǒng lì fā diàn chǎng  
草 原 上 修 起 雄 伟 的 楼 房  
cǎo yuán shàng xiū qǐ xióng wēi de lóu fáng  
千 万 盏 灯 火 多 么 辉 煌  
qiān wàn zhǎn dēng huǒ duō me huī huáng  
马 头 琴 啊! 你 奏 得 更 响 亮 些 吧!  
mǎ tóu qín a! nǐ zòu de gēng xiǎng liàng xiē ba!  
只 因 你 传 出 了 我 们 美 妙 的 理 想  
zhǐ yīn nǐ chuán chū le wǒ men měi miào de lǐ xiǎng  
让 我 们 把 社 会 主 义 的 蓝 图 打 开  
ràng wǒ men bǎ shè huì zhǔ yì de lán tú dǎ kāi  
用 双 手 和 智 慧 建 设 家 乡  
yòng shuāng shǒu hé zhì huì jiàn shè jiā xiāng

## 爱,很简单

Al Hen Jian Dan - JukeVox

(David Tao / Yang Chi Li)

Arr: Huang Lie Chuan

OP: Warner / Chappell Music Taiwan Ltd

SP: Warner / Chappell MS HK Ltd

忘了是怎么开始,  
wàng le shì zěn me kāi shǐ,  
也许就是对你一种感觉  
yě xǔ jiù shì duì nǐ yī zhǒng gǎn jué  
忽然间发现自己,  
hū rán jiān fā xiàn zì jǐ,  
已深深爱上你,真的很简单  
yǐ shēn shēn ài shàng nǐ, zhēn de hěn jiǎn dān  
爱的地暗天黑都已无所谓  
ài de dì àn tiān hēi dōu yǐ wú suǒ wèi  
是是非非无法抉择  
shì shì fēi fēi wú fǎ jié zé  
没有后悔,为爱日夜去跟随  
méi yǒu hòu wéi wèi ài nǐ yè qù gēn suí  
那个疯狂的人是我,喔-  
nà gè fēng kuáng de rén shì wǒ ō  
I love you 无法不爱你你你也爱我  
I love you wú fǎ bù ài zhe nǐ wǒ nǐ yě ài wǒ  
I love you 永远不愿意baby失去你  
I love you yǒng yuǎn bù yuàn yì baby shī qù nǐ  
不可能更快乐,只要能在一起  
bù kě néng gèng kuài lè, zhǐ yào néng zài yì qǐ  
做什么都可以  
zuò shén me dōu kě yǐ  
虽然世界变个不停,用最真诚的心  
suī rán shì jiè biàn gè bù tíng, yòng zuì zhēn chéng de xīn  
让爱变的简单  
ràng ài biàn de jiǎn dān  
I love you 我一直在这里一直在爱你  
I love you wǒ yì zhǐ zài zhè lǐ yì zhǐ zài ài nǐ  
I love you (yes I do)  
永远都不放弃这爱的权利  
yǒng yuǎn dōu bù fàng qì zhè ài de quán lì  
如果你还有一些困惑 Oh No  
rú guǒ nǐ hái yǒu yì xiē kùn huò —  
请贴着我的心倾听  
qǐng tiē zhe wǒ de xīn qīng tīng  
听我说着爱你 (yes I do) 我爱你  
tīng wǒ shuō zhe ài nǐ — wǒ ài nǐ

## 把你宠坏

Bǎ Nǐ Chǒng Huai - Shwing!

(Yao Qian / Yang Chang li)

Arr: Lionel Choi

OP: EMI MP (S.E. Asia) LTD., Taiwan Branch / Rock Music

Publishing (TWN) Co., Ltd

SP: EMI Music Publishing Singapore / Rock Music Publishing

ISI Pte Ltd

把爱的细胞都打开  
bǎ ài de xì bāo dōu dǎ kāi  
大脑中充满着蠢蠢欲动的期待  
dà nǎo zhōng chōng mǎn zhe chǔn chǔn yù dòng de qī dài  
不是我想把你宠坏  
bú shì wǒ xiǎng bǎ nǐ chǒng huai  
实在是你厉害让我舍不得离开  
shí zài shì nǐ lì hai ràng wǒ shě bu dé lí kāi

我预感你是为我而来  
wǒ yù gǎn nǐ shì wèi wǒ ér lái  
不容一秒发呆  
bù róng yī miǎo fā dāi  
若是错过你一百年都遗憾  
ruò shì cuò guò nǐ yì bǎi nián dōu gǎn kāi  
所谓感情路冤家路窄  
suǒ wèi gǎn qíng lù yuān jiā lù zhǎi  
现在都明白  
xiān zài dōu míng bái

从今后看着你好,看着你坏  
cóng jīn hòu kàn zhe nǐ hǎo, kàn zhe nǐ huai  
我都捧在怀中全部都爱  
wǒ dōu péng zài huái zhōng quán bù dōu ài  
看着现在,看着未来  
kàn zhe xiān zài, kàn zhe wèi lái  
我都想坏你在我从怀里被爱  
wǒ dōu xiǎng huai nǐ zài wǒ cóng huái lǐ bèi ài

曾为了自己一直都随感觉面对爱  
céng wèi le zì jǐ yì zhǐ dōu suí gǎn jué miàn duì ài  
不勉强不刻意来对待  
bù miǎn qiǎng bù kè yì lái duì dài  
而你让我改变了心态  
ér nǐ ràng wǒ gǎi biàn le xīn tài  
有一种真相当大白  
yǒu yī zhǒng zhēn xiāng dà bái  
一发难收拾想去爱  
yì fā nán shōu shì xiǎng qù ài





## Budak Pantai



Dubbed our local a cappella heroes, Budak Pantai is known 'infamously' for their ingenious music arrangements and hilarious performances. This group has today, recorded their own music video of 'Singapore Town' amongst other equally fascinating engagements. The group also recently launched their first album, 'Budak Pantai - Live at Blue Moo'. Budak Pantai is Francis, Joseph, Gordon, Danny, Kah Keh and Michael.

Budak Pantai 被誉为本地清唱乐坛的偶像。他们以巧妙的编唱和逗趣的表演驰名，至今已录制了本身的音乐录像《Singapore Town》，最近还推出了首张专辑《Budak Pantai-Live at Blue Moo》，表现令人刮目相看。



## JukeVox



Known for their soothing vocals and excellent tonal blend, JukeVox, aka the a cappella romeros of our local scene, specialises in contemporary ballads and sentimental music. JukeVox comes with a sizable musical background and experience in performing with the likes of Emil Chau, William So, amongst other singing stars. JukeVox is Peter, Jimmy, Kong Chiu, Wayne, Sai Hong and Jeffrey.

JukeVox 嗓音抒情柔美，加上合音不着痕迹，可说是本地乐坛的罗蜜欧。他们擅长演绎情歌和抒情曲，现场演唱的经验也十分丰富，曾与著名歌星如周华健、苏永康等同台演出。





## Octmented



Octmented has in its six years as an a cappella ensemble developed a rich and full tonal blend. It's chosen path in contemporary compositions and classical arrangements, has paved a very different niche from other local a cappella groups in Singapore. Known for its technical refinement and musical artistry, Octmented is Fenny, Ping Chuen, Angela, Jonathan, Swee Yong, Jee Kean and Ice.

Octmented已经成立六年,成员的声调深沉圆润,配合无间。他(她)们以古典编唱方式演绎现代歌曲,在新加坡的清唱乐坛独树一帜,并以技巧娴熟、艺术性高见称。



## Shwing!



Pioneering the a cappella scene six years ago in the local a cappella festival, Shwing! has developed itself as an ensemble which specialises in jazz and musical numbers as well as a dash of pop music in their repertoire. This versatile ensemble brings together a group of singers who hail from a rich background of choral singing experience. Shwing! is Dorothy, Poh Leng, Lang Lang, Grace, Chin Leong, Henry, Jeremiah, with guest vocal percussionist, Daryl.

Shwing!是本地清唱乐坛的先锋。自六年前出道以来,他们已逐渐形成自己的风格,并以演唱爵士和各种流行音乐知名。Shwing!的成员多才多艺,各有丰富的合唱团经验。





# Skritch



Skritch is Singapore's youngest a cappella vocal band to have set foot on stage. Energetic, exciting and always full of surprises, this budding new group has already broken many hearts. Having had the opportunity to sing for the President, and an invitation to sing at the Expo 2000 in Germany, this group has literally, the world before them. Skritch is Lie Chuan, Bryan, Michael, Hua Hui and Wei Jin.

Skritch是本地拥有舞台经验的最年轻清唱组合。他们活力四射,常有令人惊喜的精彩演出。这个新秀组合已在乐坛崭露头角,不只曾为纳丹总统献唱,而且受邀远赴德国在展览会2000上大展歌艺,可说是名副其实的“见过世面”。



## Thank you

As in all projects, there are very significant people who made this possible and whose help, support, encouragement we could not have done without and who should not go unappreciated. We would like to extend our thanks to:

Our sponsors, the Promote Mandarin Council and the Young Musicians' Society who have entrusted us with this project and whose support and belief in our work is very important to us, Choon Mee & Ai Phang for your continued support and patience throughout the project, Sonic Studios for supporting local productions, 'Boxers', our engineer who has crafted this amazing project, thank you also for all your advice and guidance, Mark of Focal Print for supporting our work; Pat for your incredible design work, and precious friends; Chee Hoo, Desmond, Dzul and Sin Jin for your understanding and support, Lie Chuan for your musical talent and contributions to this album, Francis, Chong En, Gavin, Kah Keh, Celeste, Albert, Jen and Larry, all of whom have been constant sources of advice, inspiration and encouragement, families and friends of everyone involved in this project, for understanding the late nights and missed dinner appointments, and lastly and most importantly, our singers, whose commitment in this project and passion for singing is the basis of this album.

## 鸣谢

一项计划的落实,总有许多人或从旁协助,或给予支持和鼓励。这个专辑的出版也不例外。我们谨此向以下机构和人士致谢:

我们的赞助者:推动华语理事会和年轻音乐人协会。这两个组织给我们机会进行这项计划,它们的信任和支持对我们至为重要; Choon Mee 和 Ai Phang 在整个制作过程中不断地给予支持; Sonic Studios对本地人才的支持,我们的工程师“Boxers”精心制作此专辑,并感谢他所给予的意见和指导; Focal Print的Mark给予的支持并让我们使用印刷设备; Pat的杰出设计以及好友 Chee Ho, Desmond, Dzul和Sin Jin的谅解和支持; Lie Chuan的音乐才华和对此专辑的贡献; Francis, Chong En, Gavin, Kah Keh, Celeste, Albert, Jen和Larry不断给予意见,激励和鼓励。所有参与者的家人和朋友对参与者迟归,失约的谅解;最后也是最重要的,是歌手们对这项计划的奉献精神和对音乐的热爱,他们的慷慨付出是专辑出版的原动力。



A CAPPELLA FANATIX

Mandarin A Cappella

晨曦发烧友俱乐部 华语清唱歌曲

# A CAPPELLA FANATIX

Mandarin A Cappella

清唱发烧友俱乐部 华语清唱歌曲

- |    |                                  |      |
|----|----------------------------------|------|
| 1  | 心乱飞                              | 3:22 |
|    | <i>Performed by Shwing!</i>      |      |
| 2  | 公转自转                             | 2:32 |
|    | <i>Performed by Skritch</i>      |      |
| 3  | 爱过以后                             | 4:20 |
|    | <i>Performed by Budak Pantai</i> |      |
| 4  | 杜鹃花/草原之夜                         | 4:49 |
|    | <i>Performed by Octmented</i>    |      |
| 5  | 爱是永恒                             | 3:57 |
|    | <i>Performed by Shwing!</i>      |      |
| 6  | 我是真的付出我的爱                        | 5:06 |
|    | <i>Performed by Budak Pantai</i> |      |
| 7  | 流泪手心                             | 4:51 |
|    | <i>Performed by JukeVox</i>      |      |
| 8  | 马头琴奏起来了                          | 3:22 |
|    | <i>Performed by Octmented</i>    |      |
| 9  | 爱很简单                             | 4:05 |
|    | <i>Performed by JukeVox</i>      |      |
| 10 | 把你宠坏                             | 3:21 |
|    | <i>Performed by Shwing!</i>      |      |

Sponsored by



<http://mandarin.org.sg>



YOUNG  
MUSICIANS'  
SOCIETY

Produced by



© A Cappella Fanatix™  
YMS Arts Centre  
54 Waterloo Street, Singapore 187951  
Produced in Sene, Studio  
Engineered by Bowers  
Mixed and Mastered by Bowers

Warning: All rights reserved. Unauthorised  
duplication is a violation of applicable laws.  
Made in Singapore.

发烧友俱乐部 · 华语清唱歌曲